# OTTOOOLEL LONDENCIO

Al terminar aquella interesante función missiplaça, del pueblo citado, se reunieron ay a Colebraremos so llova à efecto tau plansible litar, fue el principe de Gales objetODITASTICOTEL PARTITODEL BERIALERIALES OFICIONAS TICOTEL PARTITODE SON DEL PARTITO DE SON DE

REDACCION Rambla de Castelar, 29, bajos ADMINISTRACION Calle de Fortuny, 4, imprenta

Tarragona: Viernes 4 de Julio de 1902

PRECIOS DE SUSCRÍPCIÓN odores. El senor gobernador, mos-En toda España, OINCO pesetas trimestre. En el extranjero, 15 pesetas trimestre. Pago adelantado

Remitidos y anuncios á precios convencionales.

D. Serafín Cerdoso y Rabillo de la Piara era un apreciable sugeto, rico, grueso, casi guapo é hijo nieto, biznieto y tataranieto de ilustres vendedores de tocino.

Porque todos los ascendientes suyos de quienes se tenia noticia, y eran muchos, habían comerciado con carnes de gorrinos substanciosos-y perdónese el modo de palabrear. Si Serafin hubiera podido construir el arbol genealógico de su familia es seguro que el tal arbol no hubiera sido arbol sino un berraco robusto con un nombre en cada una de sus cerdas, nombres todos bien cristianos, no obstante habernos dominado antaño los musulmanes'y de haber habido en España tantos judios, pues sabido es que unos y otros siempre han tenido aversión á la carne de cerdo.

Pues tocineros habían siempre sido los Cerdoso y los Rabillo de la Piara, como quien dice los antecesores de D. Serafin por la rama de padre y por la de madre, durante muchas generaciones.



Los primitivos de las conocidas, los de edades remotas, no hacían sus transferencias en tiendas, ni explotaban precisamente al cerdo; según viejos cronicones, como el cochino en la antigüedad era muy inculto y no, como ahora, un animal familiar y hasta en ciertos casos sabio, como vemos en los circos, aquellos respetables señores se dedicaban á la caza, muerte y venta de jabalies montaraces.

Lo que estos fieros habitantes de las selvas eran con respecto á los educados lechones censes, por una proporción bien establecida, eran D. Serafin con respecto à sus iletrados antecesores, ignorantones, aunque muy ricos todos ellos. Porque D. Serafin, por más que no era un Séneca, que digamos, sabía leer de corrido y tenía buena letra, aunque la hacía del tamaño de morcillas, y hasta conocia al dedillo todas esas fórmulas sociales que se precisan para hacer buen papel en los salones.

¿Que más? Mañana y tarde alternaba con las domésticas, aunque despreciativamente, pues por guapas que fueran no las fiaba nunca, y hacía caer el peso con encantadora gracia del lado de sus intereses (los de Rabillo de la Piara), cuando se dignaba despacharlas ya el blanco tocino fresco ó salado, bien los amarillentos chicharrones, ó el rojo lomo, sisando, por sapuesto, ora en una ú otras cosas, los gramos que pedía. Pero por la noche... jah! Serafin ya no era el mismo; colgaba desdeñosamente su grasienta blusa en una escarpia de su preferencia, de la que poco antes había pendido una cabeza de cerdo, triste como todas las cabezas de difunto, y embutia su redonda humanidad en elegante traje, yendo á darse pisto y á lucir sus brillantes en salones acreditados.

Porque el joven-tenia veintiocho años en la época en que lo presentamos—soñaba con alcanzar la mano y el resto del cuerpo de alguna senorita ennoblecida. ¡Qué dia aquel el en que pudiera colocar en el sitio más visible. de su tocineria un escudo de armas que dejase

estupefactas à sus parroquianas que tanto le refunfunaban y le llamaban lo que co debe Conrado Baltagar Abello, de ide saridiras

¿Y quién sabe si, andando el tiempo, alcanzaria otro blason para sus padres? Ya se le antojaba verlo; seria un primer de heráldica; sobre campo de gules, en cada uno de los cuarteles, una artesa, una pella de manteca, un cuchillo de matanza fraccionando una magra y un precioso morrito de lechoncillo tierno é inocente tilidando gotas de sangre que caerian sobre un bote de hojalata. Debajo este lema: «Quien más vale gruñe más».

Bien está hacer constar al llegar á este punto que Serafin y los autores de su existencia gruñían á todas horas y que el que daba los gruñidos más fuertes era al que se le adjudicaba la razon.

Un poetastro, su amigo, díjole en cierta ocasión que Ermesinda, una niña espiritual é hija de un duque quebrado por partida doble, habia hallado muy relucientes las joyas de la pechera y dedos de Serafín, y éste suspirò satisfecho y se hizo presentar en la casa, donde fué admitido y obsequiado.



Y era de ver cómo el joven, que llegó à enamorarse de Ermesinda, hacía gala de elegantisimos modales, que ensayaba en sus ratos de ocio ante un espejo, y lucia sobre su chata nariz unos lentes de oro que escapaban continuamente de ella, como descontentos de su asiento-ii sollasinos la abelutite neo

No era corto de vista nuestro doncel, jea! Cualquiera le endosaba una peseta filipina ó un duro sevillano... Lo que había era que el poetastro, su amigo. usaba lentes también y à Serafin este detalle se le antojaba elegantisimo.oz shinguisth af ah avhaaroor noloosa

Ermesinda la bella, cuando hablaba con él, suspiraba aristocráticamente, pero muy hondo; suspiraba, sí, por otro, cuyo amor no era para ella; pero el sensible tocinero reconocía en aquellos suspiros una pasión duquesil inspirada por él, lo que le enardecia y le hacia locuaz.

Dadivas quebrantan peñas. Serafin, que no había sido nunca expléndido, enviaba á diario à la sduquesita, como prueba fehaciente de su amor, ya un rico jamón de Avilés, ya ramilletes de flores, ya cabezas de jabali,



Avuntamiento de Calafell. cuándo deliciosos perfumes, cuándo sabrosisimas sartas de embutidos, y su cariño hubo de ser recompensado con un si angelical al que siguieron palabras dulcísimas.

res. sino que tué acceptada oc

Con lo que Serafin halló franco acceso en los salones del duque quebrado por partida doble y alternó con los contertulios, quienes, apenas le conocieron le honraron con sus burlas, cosa que le hinchaba de satisfacción.

-Es usted todo un hombrón, -le decian. -Como que peso noventa y nueve kilos.

-gEm bruto? obstrensesb someers oN -Completamente. Y nadie tan sano como

yo; soy un rollo de manteca. Isa os emplishing -Ya se ve. Si no fuera porque cuando habla usted parece que gruñe ... - le dijo un dia un concurrente suelto de lengua.

-Es que como trato siempre con cerdos ... Muchas gracias asuq sasigize of las of

El roce con gentes aristocráticas ensoberbeció à Serafin y le hizo orgulloso. Trataba à las compradoras despreciativamente; les arrojaba de cualquier modo salchichas y butifarras y no devolvia las piezas de dos céntimos, ni contestaba á los saludos de las maritorsano el notable pianista. D. José Sabater. sen

Por la noche, en casa de su amada, también llegó à mirar con desdén à sus nuevos conocidos y en cuanto tenía acasión hacíales saber que era más rico que ellos. Pretendía sobrepujar á todos en todo. Hablábase, por ejemplo, de cosas de teatro.

-Para obra bonita,-decia uno,-«Chorizos y polacos».

-Bah!-contestaba él.-para obra buena los chorizos extremeños.

-¡Cómo morcillea Cerbón!

-Mejor morcillea mi padre. Hace las morcillas con una gracia y con un aquel...

libro! Mucho preponderaban en la imaginación de la linda Ermesinda los cinco millones de su galan, pero aun influyeron más sus discresiones é impertinencias, y sobre todo las burlas de que áquel era objeto. Otro si, observando, además que Serafín caia cada vez más hondo en la espantosa sima del ridiculo, y que el caballerete por quien ella suspiraba se iba humanizando, le dijo una noche al tocinero:

-Serafin, suplico à usted no vuelva à dirigirme más lisonjas ni más regalos. Hemos terminado.

-¡Qué oigo! ¡Brrr...! (Y soltó un ruñido). Mañana vendrán mis padres à pedirla à usted oficialmente.



Y fueron. Eran un señor y una señora gruesísimos, enormemente gordos. Respiraban con tanto trabajo que hubo que abrir los balcones. Se sentaron sobre sillas modernistas y las desvencijaron. Enjugaronse el sudor empapando en èl completamente sus pañuelos y dijeron al duque à lo que iban, siendo atentamente escuchados por éste, que les contesto: eigentung t. feb somines .cioniverq af a.

-El negocio no tiene arreglo. Mi niña no quiere por esposo à Serafin, según me ha manifestado.

en donde un ciudadano de los Estados Uni-Esique Serafin es millonarios sdans soh

- Y joyen, y robusto had an rod retolaxe

mensos depósitos de.obroro v.ogang Y -Pues, no obstante todo eso, no lo ocepta. -Pero si al chico no le falta nada... Le sobra dinero; le sobran mantecas; ¿por qué se exclusivo de la navegación de los sazuder el

Pues... por eso. Por sobra de grasa. it sol neargnog on Julio Victor Tomeroit

### PRONOSTICOS DEL TIEMPO

Primera quincena de Junio

Los cinco primeros dias de ella serán por punto general de buen tiempo, pues los minimos barometros que se acusarán en el golfo de Leon hacia el Cantábrico y al Sudoeste de la Península, solo producirán algún chubasco y tormenta en las septentrional y pirenaica el 1, en las vecinas al Cantabrico del 3 al 4 y en las del Sudoeste el 5.

Domingo 6.—La depresión, que se habra presentado el dia anterior por el Sudoeste, se frallará hacia el estrecho. Se registrarán algunas lluvias tempestuosas, desde el Mediodia al Centro, con vientos del segundo al tercer cuadrante.que in omoi oi sieu.

Lunes 7.—Los elementos perturbadores del dia anterior estarán en Marruecos y Argelia. El régimen tempestuoso tendra mas extención y adquirira mayor intensidad en España.

Al encaminarse el martes 8 el centro productor del mal tiempo hacia los golfos de León y Génova, mejorara el estado atmósferico, pues solo se registrarà algun chubasco, especialmente en las regiones del Norte y procuratse viveres y carbon. Nordeste.

Una honda atmosférica procedente del Atpor el Nordeste. sinvadir nuestra Península

Una honda atmosférica procedente del Atlantico empezara a invadir nuestra Peninsula por el Noroeste y Norte el miércoles 9, ocasionando algunas lluvias y tormentas en estas regiones, desde donde algo se propagarán al interior, con vientos de entre SO y NO. 1919

Jueves 10-El centro de la honda atmosférica habrá abordado al golfo de Gascuña. Lluvias con tormentas, particularmente desde las regiones septentrionales al Centro, con vientos de entre SO. y NO., que harán retroceder la temperatura. sup supud yad on tobaci sam

- Viernes 11.-Las fuerzas de Gascuña se habran bifurcado, dirigiéndose unas al Este de Francia y otras al golfo de León. Continuara, aunque más atenuado, el régimen de lluvias y tormentas, con vientos de cuarto cuadranlos buques ruses, por las escuedras japonesot

Desde el 12 al 15 imperara el buen tiempo, pues la depresión, que en estos días pasara de Irlanda al mar del Norte, poco influira en nuestras regiones, como no sea en las septen trionales del 13 al 15, y el núcleo de bajas presiones que aparecerá el martes 15 hacia nuestro Sur, solo producirá alguna lluvia y tormenta en Andalucia y región de Levante. Mar. Moolia Scialments on Herlin v Viennila

## Alcance internacional

-iquo sur Moticias de Londres disquis ob

Telegrafian de Londres que sigue constantemente la mejoria del rey Eduardo, cuyas fuerzas van aumentando considerablemente, à pesar del escaso alimento que le permiten tomar los médicos de cámara, los cuales tienen siempre temor à las consecuencias que en la marcha de la enfermedad pudiera tener una indigestión. de albraica al ob abuad ad

Eduardo VII está animadísimo, escepto en el momento de practicarsele la cura de la herida, durante la cual sufre, aunque sin quejarse, agudisimos dolores. Tonga H el mego al

Ha tenido lugar, con grandioso éxito, la revista de las tropas coloniales, las que ofrecian con sus tipos, colores y trajes un abigarrado conjunto que excitaba la hilaridad del

público.

Presenció la revista el principe de Gales, acompañado de brillante Estado Mayor, entre el que figuraban Lord Roberts, el duque de Aosta, los principes de Dinamarca, Suecia, Rumanía y Grecia y de numeroso gentío.

Al terminar aquella interesante función militar, fué el príncipe de Gales objeto de una indescriptible ovación.

El número de hombres de tropas coloniales revistadas no pasaba de 2 á 3.000.

#### Los grandes monopolios yankis

En pocas partes del mundo se ve tan claramente lo que es el espíritu monopolizador de los yankis como en la república de Colombia, en donde un ciudadano de los Estados Unidos acaba de lograr la concesión exclusiva de explotar por un período de diez años los inmensos depósitos de asfaltos que hay en el territorio colombiano.

Otro yanki, Mister Bidlake, ha logrado también que Colombia le conceda el monopolio exclusivo de la navegación de los rios Caqueca y Pulumayo, regalándole 1.200 acres de tierras por cada buque que ponga en los rios de aquel país donde hay bosques extensos de gomas, cuya explotación ha sido siempre el sueño dorado de los especuladores norteamericanos.

### Cabezas de negros en conserva

Se ha recibido en Londres telegrama oficial de que los portugueses han ganado una victoria decisiva sobre los rebeldes de la cuenca superior del Zambero.

Después de la victoria se apoderaron los portugueses de los principales jefes indigenas de la rebelión, los decapitaron y poniendo sus cabezas bien saladas para que se conserven en cajas, las embalsamaron cuidadosamente para remitirlas á la capital de la colonia, en donde serán expuertas al públi-

### Rusia le teme al Japón sabano

Francia un artículo de fondo que publica el Sviet, importantísimo periódico de San Petersburgo, en el cual ocupándose de la situación naval de aquel imperio en el Extremo Oriente, señala que la escuadra rusa del Océano Pacífico se halla en merced de Japón, debido á la dificultad con que tropezarán los buques rusos en aquella parte del mundo para procurarse viveres y carbón.

No solo es esto, dice el articulo, sino que les comparar sus averías ó desperfectos del momento en que los puertos de Vladivostoch y de Por-Arthur carecen de los elementos necesarios para ello?

Además, dice el Sviet, los buques rusos están generalmente obligados à invernar en puertos japoneses por ser el de Vladivostoch, durante los meses frios, inasequibles casi à todo género de embarcaciones, mientras que en el de Port-Arthur, además de haber poco sitio, es escaso el fondo en la dársena interior y en la exterior que es más espaciosa y tiene más fondo, no hay buque que resista à los peligrosos vientos que continuamente en él soplan.

El periódico de San Petersburgo señala la posibilidad de un estrecho bloqueo en los puertos de Vladivostoch y de Port-Arthur de los buques rusos, por las escuadras japonesas y aconsejan al gobierno del Czar que para evitar una catástrofe naval, muy posible en el Extremo Oriente, obtenga de una manera ú otra y cuanto antes mejor, una nueva base ó punto de apoyo, que bien podria ser el puerto de Mansanpho en la Corea.

#### T Blynd Bun Francia & Italia .... orland

Ha llamado la atención en el centro de Europa, especialmente en Berlín y Viena, la entusiasta acogida que se ha dispensado en Turin á la banda de la guardia republicana de París y á la colosal-manifestación popular de simpatía que su Ilegada á la antigua capital del Piamonte ha dado lugar.

La recepción de la citada banda resultó una de las manifestaciones más grandes que los italianos han hecho hace muchos años á representantes franceses, convirtiéndose lo que era un acto artístico en otro de gran significación política internacional.

La banda de la guardia republicana de Paris, que es una de las mejores de Francia, fuè objeto de una gran ovación al tocar admirablemente algunos fragmentos escogidos de la ópera de Wagner «Lohengrin».

affize capit if the att and white fail

to the the first and administration of the interest of the terminate of the second of

-mito one and column to promit a color mistor -mails

### Notas de la localidad

El alcalde y secretario de Calafell, los concejales Sres. Sans y Cañellas, el Sr. Campeny y dos representantes de los pescadores de la playa del pueblo citado, se reunieron ayer mañana en el despacho del digno señor gobernador civil D. Bernardo Amer, á fin de arreglar un asunto de vital interés para aquellos pescadores. El señor gobernador, mostrando un celo digno de loa, encontró solución práctica y que no solamente complació á los pescadores, sino que tué aceptada por el señor alcalde y secretario en nombre del Ayuntamiento de Calafell.

Tributamos al Sr. Amer merecidos placemes por sus dotes y buen acierto en resolver cuestiones tan árduas que habrían podido tomar un cariz, si el tacto del Sr. Amer no hubiese llegado con la debida oportunidad.

Según leimos en un periòdico local, la Junta de Obras del Puerto de esta ciudad, ha arrendado à la misma entidad de Barcelona el tren de limpia, por la cantidad de 1.500 pesetas anuales.

No creemos desacertado el acuerdo, por cuanto trabajarán varios obreros de esta capital que se hallaban en huelga forzosa, creyendo ademas que la Junta de las Obras-del Puerto, habrá tenido la precaución de reservarse el derecho de utilizar el tren de limpia siempre que las necesidades de nuestro puerto así lo exigiese, pues si bien en la actualidad no es necesario dragar alguna resaca, por desgracia bastante frecuentes, podria hacer necesario utilizar el tren de limpia.

Anoche tuvimos la satisfacción de estrechar mano á nuestro estimado amigo y paisano el notable pianista D. José Sabater, que de regreso de la Corte, en donde, como saben nuestros lectores ha obtenido el primer premio del Conservatorio, entre los 1.300 alummos que estaban matriculados.

Cúmplenos hoy reiterar al amigo Sr. Sabater nuestra felicitación más sincera, deseando le sean gratísimos los días que pasará al lado de su apreciable familia, que según nos manifestó no serán muchos, puesto que abriga el propósito de visitar y continuar su artística carrera en los mejores conservatorios del extranjero.

la distinguida Sra. D. Agustina Balada Castellà. esposa de nuestro estimado amigo y compañero de Redacción D. Manuel Menendez, dió à luz con la mayor felicidad una preciosa y robusta niña.

Reciban los nuevos padres nuestra felicitación más sincera, deseando que la alegria que hoy experimentan sea el símbolo de la felicidad que les ha de proporcionar el recién nacido.

Bajo la presidencia del señor gobernador civil, celebró ayer sesión la Junta provincial de Beneficencia, asistiendo los vocales señores Dean, D. Manuel Salavera, D. Francisco lxart, D. Ramón Cabré, D. Felipe de Veciana y D. Modesto Nadal.

Las Compañías de los Ferrocarriles de Madrid á Zaragoza á Alicante y del Norte han acordado establecer en el presente año el servicio especíal de viajeros que para los puertos del Cantábrico ha regido en años anteriores.

Las Estaciones de Barcelona y Despachos Centrales de ambas compañías, expenderán diariamente billetes de ida y vuelta de 2.ª y 3.ª clases á precios reducidos con destino á Yrún-Hendaya, San Sebastián, Bilbao, Santander. Gijón, Avilés, Coruña, Vigo, Pontevedra, Carriles, Cornes y Portas.

La Estación de Reus M. Z. A. expenderá asimismo billetes para dichos destinos.

En los carteles expuestos al público se detallan los precios y condiciones que rigen el expresado servicio.

Nos escriben de Falset manifestándonos que reina inusitado entusiasmo, á fin de que las fiestas que deben tener lugar en Septiembre próximo, y en particular la de los Juegos Florales, sean lo más espléndidas posible. Para esta última, dicen que se han recibido ya gran número de trabajos para disputarse los valiosos premios ofrecidos.

Ayer visitaron al señor gobernador civil de la provincia, comisiones del Ayuntamiento Calafell y Rasquera y el Sr. Guasch.

.ol. . .adultil

and out they were the line

Ayer llegaron á esta ciudad dos acreditados fabricantes, al objeto de tomar datos para si les es conveniente instalar una fábrica, en la que se emplearían gran número de obre-

celebraremos se lleve á efecto tan plausible propósito.

La Comisión Liquidadora del Regimiento infanteria de lInfante, tiene ajustdaos los alcances de los siguientes individuos de esta provincia que no los han reclamado:

SOLDADOS

Andrés Pascual Escoda, de Vandellós; 47,35

pesetas.

Adrián Sabaté Peris, de Vilella baja, 141'82

pesetas.

Conrado Baltasar Abelló, de idem, 62-11 pesetas. Francisco Balaguer Prades, de Tortosa,

39'03 pesetas. Jaime Mestres Val, de Más de Baberáns,

Jaime Mestres vai, de Les 139'33 pesetas. Julián Zaragoza Plá, de Cenia, 107'25 pese-

tas. José Vandellos Guineral, de Horta, 52:51

Jose Ramos Abante, de Miravet, 51'31 pese-

José Rabasó Ruana, de Fatarella, 44.33 pesetas.

Josè Bautista Riera, de Ascó, 53'44 pesetas. Juan Armengol Borrás, de Benifallet. 157'39 nesetas.

pesetas.
José Crusat Olestí, de Aleixar, 35'59 pesetas.

Jose Cort Capdevila, de Reus, 147.56 pesetas. Jaime Motlleó Crivillé, de Ulldemolins, pe-

setas 125'63.

Lorenzo Aguilar Villagrasa. de Arnes, pe-

setas 231'49. Manuel Pino Roigé, de Mora de Ebro, pesetas 122'58.

Martin Ferrer Montaner, de Tarragona, 72.39 pesetas.

Pedro Beltrán Cros, de Cambrils, 162'09 pesetas. Ricardo Marqués Bosch, de Aviñonet, pe-

setas 114'45. Vicente Llurba Mirabal, de Albarca, 81'04

CORNETA

Juan Rellha Damana, da Dann, 100.05 poso

pesetas.

La fuerza de la guardia civil de esta comandancia, ha empezado á vestir el traje de verano.

En la mañana de hoy, y á fin de despachar algunos asuntos relacionados con la cuestión que nuestro Ayuntamiento sostiene con el señor Castellet, saldrán para Puigpelat el concejal Sr. Sans y el arquitecto municipal,

Con el título de El Agricultor, dicese que en breve verá la luz pública en esta ciudad una revista quincenal, defensora de los intereses de su nombre.

Para el domingo 13 de los corrientes, la sección recreativa de la distinguida sociedad «Centre Catalá» organizará un gran baile, que será amenizado por una nutrida banda.

La Tescrería de Hacienda de esta provincia ha señalado para hoy el pago de los libramientos siguientes:

A D. Mariano Nicolau..... 74'10 ptas. A » Enrique Ortega..... 74.10 » A.» Vicente S. Calatayud.... 183'60 » A.» Fernando Vendrell..... 54.83 » A » Ausibio Perezagua ..... 117.32 » A » Eustaquio González..... 111'56 » A » Amos Belmonte ..... 21.51 » A » Julio Bragulat ..... 380'97 » Al Sr. Habilitado de la Administración de Propiedades... 245'03 »

A D. Juan Mallol..... 122.59 » A » Eduardo González ...... 98.80 » A » Eustaquio Lerma..... 108.62 » A » Antonio Rué ...... 234'66 » Al Sr. Administrador de Co-215'05 » Al Sr. Jefe de Telégrafos.... 199.56 » A D. Manuel Sunyer..... 49.40 » A » Leoncio Montañés...... 385'25 » A » Joaquin Asensi Ferrer ... 1.500'00 »

A » Manuel Vila Olesa.....

Al Sr. Depositario pagador ....

Total..... 5.782.63 ptas.

1.500.00 »

108'68 »

Al llegar anoche el tren de Lérida, al apearse una señora del mismo, resbaló, sin que por fortuna tuviera que lamentarse más que el susto consiguiente.

En vista del excesivo calor que se deja sentir, son muchas las familias de esta capital que se trasladan al campo.

El tribunal de exámen de las escuelas públicas de esta ciudad, se constituirá hoy en la que dirige D. Ramón Cluet.

Ayer tomó posesión del cargo de alguacil, el ultimamente nombrado Ramón Combalía.

Para ayer no había señalado juicio alguno en esta Audiencia.

¿Quién no obsequiará á su morena con un precioso Reloj, elegante estuche y hermoso cadena?

Sabes donde se venden, pues.... en «La Vizcaina», Relojeria, Unión, 2, Tarragona.

#### Querer es poder

Y el que quiera se puede curar pagando de spués de curado. Curación de cualquier mal venéreo ó sifilítico. Para detalles léase en 4.º pag. Milagrosa Inyección ó Confites antivenéreos y Roob anti-sifilitico COSTANZI.

#### FEDERICO S. CAÑAS

Representaciones, comisiones y encargos.
Asuntos teatrales.

Corresponsalías y colaboración para perió-

Gestión de toda clase de asuntos.

Datos y noticias de cuantos particulares se deseen.

Garantías convenientes y honorarios .nódi-

San Miguel, número 8, 2.º

El Dr. Jordán opera todos los lunes en Reus.

VALDEPEÑAS.—Vinos tintos y blancos
—finos y de mesa superiores.—Antiguas y
acreditadas bodegas de Vasco Recuero y Com.
pañía, sucesores de A. Caminero y Compañía.
—Cosecheros y exportadores.—Casa fundada
on 1004.

Se exportan diariamente grandes cantidades á todas las provincias y al Extranjero, «El castillo de calatrava» Vasco Recuero y Compañía—Valdepeñas (Ciudad Real.)

«Sonnica, la cortesana» última novela de D. Vicente Blasco Ibañez.

Se ha puesto á la venta en todas las librerias, esta hermosa obra lujosamente editada. Un tomo en 8.º de 400 páginas esmeradamente impreso, 3 pesetas en librerias.

Los pedidos al editor F. Sempere.—Pintor gorolla núm. 30 y 32, Valencia.

MIL PESETAS al que presente cápsulas de Sándalo mejores que las del Doctor Pizá, de Barcelona, que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.

### Boletín oficial

R. D. sobre la interpretación que debe darse al de indulto de 17 de Mayo último, con respecto á los desertores.

-Extracto de los acuerdos tomados por el Ayuntamiento de Arbós, durante el primer trimestre del corriente año.

-Anuncio para el cobro de alcances, de la Comision liquidadora del regimiento infanteria del Infante del núm. 5.

-Edicto de subasta por débitos a la Hacienda del partido de Montblanch.

La alcaldía de la Figuera tiene expuestos los repartos de consumos, líquidos y arbitrios.

## Ecos de la provincia

Tortosa, 2.

Los exportadores de frutas de nuestra riquisima huerta, no se dan punto de reposo estos dias, enviando á los mercados, principalmente á Barcelona, abundantes partidas de nuestros productos agrícolas:

-En la pintoresca playa de Ampolla, donde acuden todos los años gran parte de familias de esta ciudad ansiosas de respirar las frescas brisas del mar, nótase inusitado movimiento, arreglando todos los vecinos e mencionado barrio para recibir á los bañistas con la amabilidad de siempre.

Creemos será en gran número este año los que huyendo del calor assixiante vayan à verenear en tan alegre como agradable barrio maritimo.

-El Ayuntamiento, en sesión de hoy, ha acordado felicitar con entusiasmo, por telégrafo, al insigne escultor tortosino Sr. Querol, con motivo del banquete, que en honor suyo, y para celebrar su triunfo artístico, tendrá lugar esta noche en los jardines del Buen Retiro de Madrid.

-Tenemos entendido que para las fiestas de Nuestra Señora de la Cinta se prepara en esta ciudad un acontecimiento artístico verdaderamente notable. Tal será la venida a esta ciudad del «Orfeó Catala» que interpretará en nuestra Catedral la misa del Papa Marcelo.

Todos los amantes de la buena música se felicitaran en el caso de que lleguen a realizarse tan buenos propósitos.

-Por una brigada á las órdenes del Ayudante D. Adolfo Garcín, se procede á la reparación de la carretera provincial de Santa Barbara, reparación que ha de redundar en beneficio del tráfico entre dichos pueblos y los de Godall y La Cenia.

Reus. 3,

Mañana viernes, empezarán á ser recogidas las hojas pasadas á domicilio relativas á las condiciones bajo las cuales debe efectuarse la suscripción abierta para la adquisición de plumas de agua, en el proyecto presentado por D. Celso Xauradó para aumentar el caudal de aguas potables, para el abasto de la población.

Es de una importancia tan grande el problema del agua en esta localidad, que bien puede afirmarse constituye lo que se llama cuestión de vida ó muerte pora la población, porque aqui, donde en los veranos siguientes à un invierno de sequia se da el caso vergonzoso para todo el que se precie de buen reusense, de presenciar como se vende el agua recogida de pozos de estos alrededores à razón de cinco céntimos de peseta el cántaro, no puede haber quien dude de la conveniencia de poseer un caudal de aguas que llene siquiera nuestras necesidades más apremiantes, poniéndonos à salvo de contemplar escenas, como la que antes mencionamos, que son por completo indignas de un pueblo que tenga siquiera en estima regular, la defensa de sus más gratos intereses.

Esta circunstancia importantisima por una parte, y por otra la de facilitarse el agua en el proyecto de D. Celso Xaudaró, mediante unas condiciones que superan y de mucho en ventaja á las actualmente en vigor para el servicio del agua, las consideramos más que suficientes para permitirnos augurar un feliz resultado en la suscripción abierta por poco que impere entre estos vecinos el sentido común.

-Ayer tarde se presentó en el cuartel de la guardia civil uno de los presos fugados hace pocos dias de las cárceles de Gandesa, habiendo ingresado en las de este partido.

### Crònica oficial

#### Registro civil

Inscripciones verificadas en el dia de ayer

Nacidos.—Raimunda Solanes Castelló; Mer-

cedes Mallafré Iglesias.

Fallecipos.—Pablo Manuel Antonio Peña, Beneficencia, (3 dias); Gregorio Luis Estanislao Conzalez, Beneficencia, (1 mes y 24 dias); Pío Leon Gregorio Pontevedra, Beneficencia, (1 mes y 28 dias); Andrés Sardá Borrás, Plaza Pescaderías Viejas, 11, (74 años).

Matrimonios.—Antonio Aymerich Tarrés con Soledad Francesch Batlle.

### Servicio de la plaza para hoy

Parada Luchana.

Jefe dia señor coronel de Luchana D. Enrique Crespo. Hospital y provisiones, capitán 4.º de Al-

mansa. Oficiales de Vigilancia á las órdenes del

jefe de dia, 1.ª zona Luchana; 2.ª Almansa. Paseo de enfermos, Luchana.

El capitán mayor interino, Isodoro Dominquez.

### Boletin religioso

Santos de hoy .- S. Laureano ob. y mr. y el Beato Gaspar de Bono mínimo cf. Santos de Mañana. S. Miguel de los Santos cf. y Sta. Zoa mr.

CORTE DE MARÍA

Hoy se hace la visita a la Purisima Concepción en San Miguel.

ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS Continua en la iglesia de las Beatas. S. D. M. se tendrá de manifiesto por la mañana de siete á diez, celebrándose las misas de costumbre y por la tarde se expondrá de cinco ocho.

## Movimiento bursátil

#### THURSDULL Y noicio Bolsa de Barcelona

(andidutad rudina)		
asiculvour ChentoLasgam sor a Barcelona, 3,	15'56	
CAMBIOS EXTRANJEROS		S.,
Londres á 90 dias fecha.	34'05	d.
Id. á 60 dias fecha	00'00	D
Id. a 3 dias vista	0000	»
10. a la vieta	34'45	p.
Paris a 90 dias fecha. III 31 0000000	00'00	*
Id. á 3 dias vista. Id. la vista.	00'00	
Hamburge & In -	00'00	D
Hamburgo á la vista	00'00	»
torog EFECTOS PUBLICOS	1/1	1

(tranco de portes).

enta en la Libreria editorial	Dinero Papel
4 por 100 interior contado.	TOTAL STATE OF THE
b fin med	
nd mes.:	72 27 72'30
Carnetag propie	10 00.00 00.00
Carpetas provis. contado.	
nn mes	00'00 00'00
n fin próxim	10 00'00 00'00
amortizable conta	do on on on
Carpetas provis. Amert. con	tado 00'00 00'00
fin me	93145 00150
Obligaciones del Tesoro so	bre renta
de Aduanas.	03400 00400
Id. cantidades pequeñas	00,000 00,000
Billetes Hipot, Isla de Cuha	1886 00'00 00'CO
the transfer of the same of th	1890 00'00 00'00
ACCIONES	CONTADO
Banco de Barcelona	
Hispano Colonial.	
Banco de Préstamos y Desc	· · · · · 00'00 00'00
Sociedad Catalana General d	그는 방지에서는 사람이 하면 가는 경기를 들었다면 하는 사람이 되었다면 하는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이다.
ACCIONES	FIN MES
Banco Hispano Colonial	
Sociedad Catalana General d	le Crédito 00'00 60'50
Medina-Zam. y O. á V	98 40 9950
Norte de España	52:40 52:50
Madrid, Zaragoza, Alicante.	0040 0050
The state of the s	80'40 80'50

#### Dolsa de Madrid

CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	Total In the	5 1 6	110			DE.	5		9
			3.2	3.47	M	adr	id.	3, 17.	
4 por 100 interior of	contad	0.				0.1	1-4	72'10	
4 por 100 idem fin	mes.							72'25	
4 por 100 idem fin	próxim	10.					4.	00'00	
4 por 100 amortiza	ble						1	93,00	-
Aduanas				• 144					
Cubas (Emisión de	1886).		•	•			1.10	00 00	
Cubas (Emisión de	1890).					1.19		00,00	3
Filipinas			•31		7.00		-	-00100	
Banco de España.			, -					471'00	ä
Tabacalera			.5					403 50	1
Nuevo empréstito.								00,00	3
Cambios de París.							311		
Idem de Londres.			•				- 15 C	00'00	
4 por 100 exterior.								82'00	
THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.	-		-			0.00			

### MARITIMAS

### Movimiento del puerto

EMBARCIONES LLEGADAS AYER

De Almeria, en 9 ds., 1. «Josefina», de 42 tonelanas, p. Gallart, con efectos, consignado á D. Antonio Mariné.

De Gijón y Valencia, en 19 hs., v. «Anselmo», de 457 ts., c. Castro, con efectos, consignado à los Sres. Hijos de B. Lopez.

De Cette, en 1 dia, v. «Correo de Cartagena», de 183 ts., c. Escandell, con vino, consignado á los Sres. Vda. y S. de P. Ferrer y Mary.

DE-PACHADAS

Para Barcelona, v. griego «Sofia Couppa», con tránsito.

Para San Carlos, l. «Joven Pepe», en lastre. Para Civitavechia, ber. gol. italiano «Ida». en lastre.

Para Barcelona, v. «Anselmo», con tránsi-

## HERNIAS (Quebraduras)

deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, vientre abultado ó caido, parálisis, etc.

#### CONSULTA MÉDICA ESPECIAL para tratamiento y curación de estas enfermedades

El mèdico especialista Director de esta consulta de Madrid, llegará à Tarragona y recibirá de once á seis en el Hotel del Centro á to-

## DOLOR DE MUELLAS

Se cura rápidamente tanto si es nervioso como producido por las caries dentaria tomando los ob omigos obtologicas oformano leb somo os polo

## Cachets antineurálgicos MERCADE

De venta en la Farmacia M. Nadal, calle Mayor 17 y principales Farmacias. Precio de una caja 2 pesetas.

dos los que padezcan de Hernías (quebraduras) desviaciones de la columna vertebral deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, que deseen curarse con los modernos aparatos especiales articulados, que con tan buen resultado viene hace tiempo aplicando dicho médico.

Vistos por este Especialista todos los aparatos herniarios y corsés fajas de aluminio para reducir el vientre conocidos, solo utiliza por el buen resultado que da, el Reductor Contentivo curativo para las Hernias, porque reduce, contiene y cura sin permitirlas salir aunque tosa o haga movimientos el paciente.

Consulta en Tarragona los días 25 y 26 del actual en el Hotel del Centro.

En Madrid en el Gabinete del Médico Director, Fuencarral, 19 y 21, Gabinete Mecanoterápico de Madrid.

#### La "Gaceta"

Madrid, 3, 10'42. Publica hoy la Gaceta lo que sigue: - 001

Parte oficial comunicando que esta noche, á las ocho, saldrá la Corte para San Sebastián y que la infanta Isabel la acompañará hasta la estación de Villalba, desde cuyo punto se dirigirá al Real Sitio de San Ildefonso.

Decretos. Uno referente á examenes de ingreso en la Escuela Central de ingenieros industriales.

Otro disponiendo que se saque à concurso la plaza de profesor auxiliar de clases prácticas de la sección de pintura, vacantes en la Escuela de Pintura, Escultura y Grabado.

#### Las victimas de Carabanchel

Madrid, 3, 11'40.

Como se hubieran presentado señales de gangrena en la pierna derecha del segador Gaitán—que resultó herido á causa de la explosión ocurrida en Carabanchel-los médicos han operado al enfermo, emputándole la pierna.

La operación, que practicó el imédico militar Sr. Atienza, ayudado por los Sres. Puerta y Pedraza, fué realizada con acierto, quedando el enfermo en estado relativamente favorable. Last of any in 19

#### De gobernadores

Madrid, 3, 15.

El Sr. Sagasta ha negado que se haya firmado hoy la combinación de gobernadores. Insístese, sin embargo, en creer que la indicada combinación ha quedado firmada y se publicará mañana en la Gaceta.

#### Dimision y nombramiento

Madrid, 3, 15'30.

En la Gaceta aparecen hoy los Reales decretos admitiendo la dimisión del gobernador de Granada, Sr. Soldevilla, y nombrando para sustituirle al Sr. Baamonde.

Ambos documentos están fechados el dia 14 del corriente.

#### Huelga terminada

Madrid. 3, 15.45.

El alcalde de Jerez telegrafía confirmando que ha quedado terminada satisfactoriamente la huelga de agricultores.

#### Bolsa

Will be and Paris, 3, 16'30.

Apertura: 3 por 100, 101 75. Exterior español, 81.80. Norte España, 185. Zaragoza, 282.

#### Cierre de Bolsa

Paris, 3, 16'35.

3 por 100, 101.80. Exterior español, 82'00. Norte España, 186. Zaragoza, 283. Francos, 36.59. Libras, 34'56.

#### Bolsin

Madrid, 3, 18.

En el corro se cotizó esta tarde: Interior, 72.30. Fin próximo, 00'00.

Francos, 36°75. Libras, 34'35. Empréstito nuevo, 93.05.

Protesta Madrid, 3, 18'17.

La comunidad de religiosos de Almagro, que ha recibido una notificación del alcalde, participándole que debía disolverse por no cumplir el decreto de 9 de Abril sobre inscripción en el Registro se ha dirigido al Sr. Moret por medio de una instancia.

Esta va firmada por todos los frailes quienos protestan de la conducta del prior.

Afirman que desconocian la actitud de dicho señor, pues de haberla conocido hubieran protestado de ella como ahora y hubieran solicitado la inscripción.

La instancia la ha entregado el Sr. Moret, al Procurador de los Franciscanos.

Este ha hecho constar que los 40 conventos que la Orden tiene en España se han inscrito todos.

El Prior dicese que ha sido separado de su cargo.

#### Bolsin

Barcelona, 3, 19.

-Y ROOF ANTISIEU En el Bolsin se cerró esta tarde: Interior, 72'30. Fin próximo, 00'00. Amortizable, 00'00. Nortes, 53'60. Alicantes, 80'60. Orenses, 28'60. Diputaeion, 435, Francos, 36.80. Burcelona Libras, 34'42.

IMPRENTA LLORENS, GIBERT Y CABRÉ

## JOSE EGEA

Callista con Real titulo Recibe de diez á doce y de á cinco.

Rambla de San Carlos, 63, 1.0

## TARRAGONA

POR CESACIÓN DE COMERCIO

TIENDA DEL SOL

### NADAL Y FERRER

TARRAGONA -- Mayor, 1. -- TARRAGONA

Gran liquidación de todas las existencias á precios baratisimos. No dejar de visitar esta casa.

Liquidacion-Liquidacion-Liquidacion

TIENDA DEL SOL Mayor 1.-Tarragona.-Mayor 1

## CLINICA DENTAL

Profesor-Dentista

Union, núm. 44, principal, Tarragona Curación pronta de las enfermedades de la beca y dientes. Extracciones SIN DOLOR.

Orificaciones, empastes y toda clase de Obturacie-Construcción de dientes, dentaduras y aparatos de todas clases y empleo de todos los anastesicos cono-

## A. PONS ICART

San Agustin 21, 2.a—TARRAGONA Tratamiento especial de las enfermedades de les dientes y encias. Extracción de dientes, muelas y raigenes SIN DO-

Especialidad en empastes, emplomaduras y erifica-Esmerada construcción de piezao y dentaduras de todas clases

Es el remedio más apropiado para combatir toda clase de catarros ya sean crónicos ó agudos y puede emplearse en todas las afecciones del aparato respiratorio seguro de obtener felices resultados.

Para los niños y personas que tengan dificultades en tomar las PASTILLAS SERRA pueden sustituirlas por el JARABE SERRA que produce iguales efectos.

Se venden en la Farmacia del Centro, de Manuel Font, Rambla San Juan, 57

ROLE IS NOTOR OF TO EAL DESDE 1 A 150 CABALLOS DE FUERZA

funciona con gas hulla, acetileno y pobre Afirman que desconocian la actitud do INSTALACIONES completas para elevar agua por medio de bombas con moto

ran protestado de ella como abora contestore mer

FÁBRICA EN LA BARCELONETA (BARCELONA) Para informes y pedidos, dirigirse al representante exclusivo en esta provincia: D. GREGORIO FERNÁN, Arrabal del Teatro, 11, Reus.



A. Salvati Costanzi Diputación, 435, Barcelona

No pocos envidiosos sufren atrozmente por el favor cada dia más creciente que merecen del público de todas las naciones los Remedios COSTANZI, que han curado miles de enfermos de VENEREO y SÍFILIS aun siendo

sus males crónicos de más de 20 años. Dichos medicamentos son de efecto tan maravilloso para los estreñimientos uretrales que en 20 á 30 dias están totalmente curados evitando además las peligrosisimas sondas. En dos ó tres dias será radicalmente curada la PURGACIÓN reciente y en 5 ó 6 dias la CRÓNICA Y GOTA MILITAR. Inmejorable para las úlceras y flujo blanco de las mujeres, arenillas y catarros de la vejiga

escozores uretrales, cálculos, retenciones de orina y demás infecciones genito urinarias y especialmente la sifilis aunque sea hereditaria. Para la curación de la sifilis el Roob, ha dado pruebas patentes de una superioridad incontestable so-bre todos los depurativos antisifilíticos hasta ahora conocidos, porque es el único que no contiene YODURIO DE POTASIO ni SUBSTANCIA MERCURIAL alguna. Por el contrario la misión del Roch estriba precisamente en contrarrestrar los efectos de tales substancias tan desastrosas para la salud, ya que como es sabido causan enfermedades no muy fáciles de curar. El Roob tiene además la ventaja de poderse usar con provecho en cualquier mes del año. A los incrédulos se les admite el pago una vez curados previo el trato especial y exclusivo con el invenctor, CALLE DIPUTACIÓN, 435, BARCELONA. Precio de la INYECCIÓN COS-TANZI, pesetas 4. Precio de los Confites antivenéreos para quienes no quieran usar inyecciones, pesetas 5. Roob antisifilítico el frasco, 4.—Para provincias añadir pesetas 1'00.—Dichos medicamentos están de venta en todas las buenas farmacias.

En Tarragona: en la Farmacia de Manuel Font, Rambla de San Juan. 57

Compañia de Seguros contra incendio, pedrisco y accidentes del ganado caballar, mular y bovino.

A los asegurados se les facilitará dinero mediante garantia hipotecaria y per-sonal, para lo cual se entenderán especialmente con D. José Ferraté Delegado de

El agente, BENITO MARGALEF la provincia. Juan, num. 69,

anoguarat, legionia, 14 min - ch Situada en el punto más céntrico de la población. Cerca de la Central de Correos y Telégrafos. Coches á la estación y á domicilio. Servicio especial para señores viajantes.

GUESTA DE LA IGLESIA, NÚM. I, VALLS

tiene el honor de ofrecer á sus numerosos clientes y al público en general el GA-BINETE ESTOMATOLÓGICO que con arreglo á los adelantos de la ODONTO-LOGIA moderna ha establecido en

BARCELONA, PASEO DE GRACIA, NUM. 4, 1.º (esquina Caspe) junto á los teatros Tívoli y Novedades y participarles á la par que OPERA TODOS LOS LUNES en REUS en su antigua clínica dental

Plaza Prim, núm. 2, principal de 9 mañana à 5 tarde.

## ANUARIO DEL COMERCIO

Vigésimacuarta edición, 1902.

(BAILLY-BAILLIERE) Ilustrado con los mapas de las 49 provincias de España

y el de Portugal. Premiado con Medalla de Oro en la Exposición
de Matanzas 1881 y de Barcelona 1888, Medalla de Plata en la
de Paris 1889, Gran Diploma de Honor en el Concurso Internacional de Madrid
de 1890, la más alta recompensa en la Exposición de Chicago de 1893
y Medalla de Oro en la de París de 1900.

RECONOCIDO DE UTILIDAD PÚBLICA POR REALES ORDENES

Obra útil é indispensable para todos.

Evita pérdida de tiempo.—Tesoro para la propaganda industrial y comercial.—Este libro debe estar siempre en el bufete de toda persona, por insignificantes que sean sus negocios.

Precio: 25 pesetas (franco de portes).

Se halla de venta en la Librería editorial de BAILLY-BAILLIERE É HIJOS, Plaza de Santa Ana, núm. 10, y en las principales del mundo

nimild oin but oin a

degree / v. grand di

Collection Con-

. Will-in III

Para San Carios, L

Corn Chylunged ...



entre Golectivo, Comanditario y de Guentas en Participación.

Señor Gerente de la Compañía The Cosmo, S. en C. y de C. en P. Concesionaria del Elixir Verdi. - Barcelona.

Muy señor mio: Cumplo gustoso con el deber de dedicar à usted cuatro renglones para significarle que el preparado medicamentoso Elixir Verdi es un excelente tónico estomático y reconstituyente de seguros resultados en el tratamiento de las enfermedades crónicas del tubo digestivo y afecciones cloro-anémicas, pues he tenido la ocasión de emplearlo en varios enfermos habiendo conseguido resultados siempre buenos, entre estos puedo citarle á la jóven M. B... y al adulto J. C. que después de una larga enfermedad en la que habían perdido las fuerzas han recobrado, las energías y hoy se han podido dedicar á sus ocupacio-Afordments del puerto nes habituales.

Autorizo á usted para dar publicidad al buen concepto que tengo formado del Elixir Verdi.
Queda de usted afectísimo s. s. q. b. s. m. Emilio Ferrer.

Médico de la Casa de Socorro de Gandia Gandia, 27 Marzo de 1902.

El Elixir Verdi se halla de venta en todas las buenas Farmacias á 2 pesetas frasco.



A CARGO DE JOSÉ VIDAL (4) CADET Cerca del Monasterio de Poblet Abierto desde 1.º de Junio à 30 de Septiembre. Aguas ferruginosas. Uno de los sitios más sanos del mundo. Habitaciones espaciosas. Trato selecto. Preciosos silios de recreo. Precios económicos.

## CALLE FORTUNY, 4 TARRAGONA

En este antiquo y acreditado establecimiento se confeccionan toda clase de trabajos tipográficos por difíciles que sean.

## SERVICIOS DEL MES DE JULIO DE 1902

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA Saldrá de Barcelona el 21 de Julio directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnifico y rápido vapor francés

LINEA PARA EL BRASIL

eup gamenoiouom antes que que

sup ofdami an ob scrafthat atelianos sou noa

Hata directly the transfer of the promise directly

granded to the grant of the condition of a sure

resultado en la su-cuir de minima de porte por e

the file that the same and a same and the same

er en totte dang abut ana ah

edina in the Hard all all alegan is

in the seq of some

mon hald nistes.

piccos dias de ana . . .

semidio del serve, in ...

soficientes para comme

Aret tarde of a classic terms

para Rio Janeiro y Santos Saldrá de Barcelona el dia 5 de el grandioso y acreditado vapor francés Consignatarios en Barcelona, RIPOL Y COMPAÑIA, Dormitorio de San Francisco, 25, principat.

Ordinica oficial

Mino or rigari

too Conzelez, Prince et (v. regit) nonlight the mark mark the second of th

con Soledad 1 .....

you and Leading of the Stoly 100

o cintimi dall as t

TARJETASDE VISITA .-- Se ha recibido gran surtido